



#FeelsParenting.

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i czyszczenia butelek dla niemowląt LIINI<sup>®</sup> zpodwójnymi ściankami

Szanowna Pani, Szanowny Panie,

Dziękujemy za wybór naszych butelek dla niemowląt. Bardzo zależy nam na Państwa bezpieczeństwie i dobrym samopoczuciu Państwa rodziny.

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie butelek dla niemowląt, należy dokładnie przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i czyszczenia. **Niewłaściwe obchodzenie się z produktem może wiązać się z poważnym ryzykiem!**

### Obsługa i wskazówki ogólne

Celowo rezygnujemy z drukowanych instrukcji i udostępniamy Państwu wszystkie informacje w formie cyfrowej – dzięki temu są one zawsze aktualne, a jednocześnie chronimy środowisko.

Mimo że obsługa jest intuicyjna, prosimy o poświęcenie chwili na zapoznanie się z niniejszymi wskazówkami. Prawidłowe użytkowanie gwarantuje, że Państwa dziecko **będzie mogło bezpiecznie pić w każdej sytuacji, a Państwo będą długo cieszyć się tym produktem.**



Dostępne online: DE / EN / FR / IT / ESP / NL / SE / PT / PL

Bankverbindung CHF:  
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:  
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt  
LIINI GmbH  
Bahnhofstrasse 21  
4571 Lüterkofen  
Web: www.LIINI.ch  
E-Mail: info@LIINI.ch  
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches  
UID: CHE-131.522.878 MWST  
Steuernr. DE: 09417/18455  
Umsatzsteuer-ID: DE352084049  
EORI-Nr: DE905090565529397  
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

## Informacje ogólne

<b>Producent</b>	LIINI GmbH Bahnhofstrasse 21 4571 Lüterkofen Szwajcaria
<b>Kontakt</b>	compliance@liini.ch
<b>Kraj pochodzenia</b>	Chiny (CN)
<b>Certyfikaty</b>	EN 14350:2020+A1:2023
<b>Przedstawiciel w UE</b>	Usługi ProductIP AR Galvanistraat 1 6716 AE Ede Holandia (wyłącznie dla organów władzy)
<b>Numer rejestracji WEEE (DE)</b>	74241330  Fundacja Rejestru Zużytego Sprzętu Elektrycznego Nordostpark 72 90411 Norymberga
<b>Numer rejestracji WEEE (AT)</b>	9008392342860  Federalne Ministerstwo Ochrony Klimatu, Środowiska, Energii, Mobilności, Innowacji i Technologii (BMK) Radetzkystraße 2 1030 Wiedeń
<b>Numer rejestracji WEEE (LU)</b>	MA1403

Bankverbindung CHF:  
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:  
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt  
LIINI GmbH  
Bahnhofstrasse 21  
4571 Lüterkofen  
Web: www.LIINI.ch  
E-Mail: info@LIINI.ch  
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches  
UID: CHE-131.522.878 MWST  
Steuernr. DE: 09417/18455  
Umsatzsteuer-ID: DE352084049  
EORI-Nr: DE905090565529397  
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

	ecotrel asbl 11, boulevard du Jazz 4370 Belvaux,
Numer rejestracji WEEE (NL)	42125  Stitching OPEN Baron de Coubertinlaan 7 2719 EN Zoetermeer

## Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa (GPSR)

Niewłaściwe czyszczenie może nie tylko wpłynąć negatywnie na higienę i działanie butelki dla niemowląt, ale także **zagrozić zdrowiu i bezpieczeństwu Państwa dziecka.**

- Butelka dla niemowląt może być używana wyłącznie **do karmienia niemowląt.**
- Proszę używać butelki wyłącznie **pod nadzorem osoby dorosłej.**
- Butelka **nie jest zabawką** – gdy nie jest używana, należy ją zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić butelkę pod kątem uszkodzeń (np. pęknięć w szkłe lub uszkodzonych uszczelkach).
- Nie należy dalej używać butelki, jeśli widoczne są uszkodzenia.
- Przed karmieniem zawsze sprawdź **temperaturę pokarmu (test na nadgarstku).**
- Szkło może **ulec uszkodzeniu** w wyniku **uderzeń lub upadków** – należy obchodzić się z nim odpowiednio ostrożnie.
- Nie narażaj butelki na ekstremalne zmiany temperatury (np. nie wyjmuj jej bezpośrednio z lodówki i nie wkładaj do wrzącej wody).
- Nie należy stosować agresywnych lub ściernych środków czyszczących – mogą one uszkodzić materiał i powierzchnię.
- Wszystkie elementy muszą być czyste i całkowicie suche przed każdym użyciem.
- Poszczególne elementy (np. smoczek, pokrywka, uszczelki) muszą być prawidłowo zamontowane, aby zapobiec wyciekaniu

## Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa w odniesieniu do butelek szklanych

### **Butelki szklane nie są przeznaczone do samodzielnego użytkowania przez dzieci!**

Nawet wysokiej jakości szkło borokrzemowe **nie jest odporne na stłuczenie.** Butelka szklana może pęknąć w wyniku upadku, uderzenia, silnego nacisku lub kontaktu z twardymi powierzchniami. W wyniku tego mogą powstać **ostre odłamki**, które mogą spowodować **skaleczenia, krwawienia i poważne obrażenia.**

Bankverbindung CHF:  
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:  
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt  
LIINI GmbH  
Bahnhofstrasse 21  
4571 Lüterkofen  
Web: www.LIINI.ch  
E-Mail: info@LIINI.ch  
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches  
UID: CHE-131.522.878 MWST  
Steuernr. DE: 09417/18455  
Umsatzsteuer-ID: DE352084049  
EORI-Nr: DE905090565529397  
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

Butelki szklane mogą być zatem używane wyłącznie przez osoby dorosłe lub pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

Proszę bezwzględnie przestrzegać następujących zasad:

- **Nigdy nie** należy pozostawiać szklanych butelek **bez nadzoru w rękach dzieci.**
- **Nie** należy pozostawiać szklanych butelek **w kojcu, łóżeczku, foteliku samochodowym lub wózku**, aby dziecko mogło z nich samodzielnie korzystać.
- Nie należy używać butelki szklanej, jeśli dziecko może ją samodzielnie trzymać, upuścić lub gryźć.
- Należy unikać **uderzeń, silnego nacisku lub kontaktu z twardymi powierzchniami.**
- Przed każdym użyciem należy **dokładnie** sprawdzić butelkę szklaną **pod kątem pęknięć, odprysków lub innych uszkodzeń.**
- **W żadnym wypadku** nie należy **dalej** używać uszkodzonych butelek szklanych.
- **Uszkodzone butelki szklane** należy **natychmiast i bezpiecznie** wyrzucić, aby nie stwarzały zagrożenia obrażeń.

W przypadku dzieci, które już samodzielnie piją, zdecydowanie zalecamy stosowanie alternatywnych rozwiązań odpornych na stłuczenie, takich jak butelki plastikowe, kubki niekapki lub kubki z dziobkiem.

## Dlaczego smoczki do butelek LIINI® mogą lekko przeciekać, gdy butelka jest odwrócona do góry dnem

To całkowicie normalne i zamierzone z technicznego punktu widzenia, że nasze smoczki do butelek lekko przeciekają przy silnym przechyleniu lub gdy butelka jest odwrócona do góry dnem.

Powodem tego jest konstrukcja smoczka – ma ona na celu zapewnienie bezpieczeństwa i zdrowego rozwoju Państwa dziecka.

Smoczki zostały zaprojektowane tak, aby dziecko musiało aktywnie ssać – podobnie jak przy piersi. Smoczek całkowicie zabezpieczony przed wyciekaniem często powodowałyby zbyt duże podciśnienie lub nienaturalnie zmieniałby przepływ płynu.

Minimalna wymiana powietrza jest ważna, aby:

- dziecko mogło pić równomiernie
- nie powstało zbyt silne podciśnienie
- zmniejszyć ryzyko kolki, wzdęć i złego samopoczucia

## Ochrona przed „przekarmieniem”

Jeśli mleko może wypływać pod niewielkim naciskiem lub pod wpływem grawitacji, zapobiega to biernemu „przeładowaniu” dziecka. Dziecko zachowuje kontrolę nad przepływem mleka – jest to ważne dla zdrowego uczucia sytości.

Bankverbindung CHF:  
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:  
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt  
LIINI GmbH  
Bahnhofstrasse 21  
4571 Lüterkofen  
Web: www.LIINI.ch  
E-Mail: info@LIINI.ch  
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches  
UID: CHE-131.522.878 MWST  
Steuernr. DE: 09417/18455  
Umsatzsteuer-ID: DE352084049  
EORI-Nr: DE905090565529397  
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

## Regularna wymiana smoczków

Smoczki do butelek LIINI® należy regularnie wymieniać, aby zapewnić higienę, bezpieczeństwo i zdrowie dziecka.

Smoczki ulegają naturalnemu zużyciu w wyniku ssania, gryzienia, czyszczenia, sterylizacji i codziennego użytkowania. Z czasem mogą stać się kruche, pękać, odbarwiać się lub wykazywać niewielkie uszkodzenia materiału.

Ogólna zasada brzmi:

- Wymieniaj smoczki do butelek **najpóźniej co 1-2 miesiące**.
- Należy natychmiast wymienić smoczek, jeśli widoczne są pęknięcia, dziury, przebarwienia, lepkie miejsca, odkształcenia lub inne uszkodzenia.
- Przed każdym użyciem należy delikatnie pociągnąć smoczek i dokładnie sprawdzić go pod kątem zużycia.
- Nigdy nie należy dalej używać uszkodzonych smoczków.
- W przypadku intensywnego użytkowania wymieniaj smoczki częściej.
- Ze względów higienicznych **należy wymienić smoczek po przebytej** przez dziecko **chorobie**

Regularna kontrola i terminowa wymiana są ważne, aby zminimalizować ryzyko uduszenia, odrywania się materiału, rozwoju bakterii i problemów higienicznych.

## Nie nadaje się do sterylizatora ani zmywarki

Butelka dla niemowląt LIINI® z podwójnymi ściankami nie nadaje się do mycia w sterylizatorze ani zmywarce.

Powodem tego jest specjalna konstrukcja z podwójnymi ściankami: na dnie zewnętrznej ścianki znajduje się niewielki otwór. Jest on niezbędny z technicznego punktu widzenia, aby wyrównać ciśnienie w przestrzeni między ściankami butelki.

W wyniku działania sterylizatora, zmywarki, pary, wysokiego ciśnienia wody lub długotrwałego zanurzenia woda lub wilgoć mogą przedostać się przez ten otwór do przestrzeni między szklanymi ściankami butelki. Może to prowadzić do gromadzenia się wilgoci, osadzania się kamienia, przebarwień, powstawania plam lub problemów higienicznych.

Bankverbindung CHF:  
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:  
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt  
LIINI GmbH  
Bahnhofstrasse 21  
4571 Lüterkofen  
Web: [www.LIINI.ch](http://www.LIINI.ch)  
E-Mail: [info@LIINI.ch](mailto:info@LIINI.ch)  
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches  
UID: CHE-131.522.878 MWST  
Steuernr. DE: 09417/18455  
Umsatzsteuer-ID: DE352084049  
EORI-Nr: DE905090565529397  
Zollkonto ZAZ: 19867-7



#FeelsParenting.

Proszę bezwzględnie przestrzegać następującej zasady:

- **Nie należy myć** butelek z podwójnymi ściankami **w sterylizatorze**.
- **Nie należy myć** butelek z podwójnymi ściankami **w zmywarce**.
- Nie zanurzaj butelki całkowicie w wodzie.
- Nie należy stosować czyszczenia parowego.
- Należy myć wyłącznie ręcznie, używając ciepłej wody, łagodnego płynu do mycia naczyń i miękkiej szczotki do butelek.
- Po umyciu należy dokładnie wypłukać butelkę i pozostawić do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

Czyszczenie w sterylizatorze, zmywarce lub nieprawidłowe czyszczenie może negatywnie wpłynąć na działanie, higienę i trwałość butelki z podwójnymi ściankami. W takich przypadkach wyklucza się wszelkie roszczenia z tytułu gwarancji i rękojmi.

## Ogólne wskazówki dotyczące czyszczenia

### Przed pierwszym użyciem

- Dokładnie umyć wszystkie elementy ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń.
- Następnie dokładnie wypłucz wszystkie elementy.
- Pozostaw wszystkie elementy do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

### Codziennie czyszczenie

- Po każdym użyciu należy całkowicie rozłożyć butelkę na części.
- Wszystkie elementy (butelkę, smoczek, pokrywkę, uszczelkę) należy umyć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego płynu do mycia naczyń.
- W razie potrzeby użyj miękkiej szczotki do butelek.
- Dokładnie wypłucz wszystkie elementy czystą wodą.
- Przed ponownym złożeniem należy pozostawić wszystkie elementy do całkowitego wyschnięcia.

Bankverbindung CHF:  
IBAN: CH06 0021 0210 1087 0101 V  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Bankverbindung EUR:  
IBAN: CH23 0021 0210 1087 0160 X  
BIC / SWIFT: UBSWCHZH80A

Kontakt  
LIINI GmbH  
Bahnhofstrasse 21  
4571 Lüterkofen  
Web: [www.LIINI.ch](http://www.LIINI.ch)  
E-Mail: [info@LIINI.ch](mailto:info@LIINI.ch)  
Tel: +41 79 559 06 02

Rechtliches  
UID: CHE-131.522.878 MWST  
Steuernr. DE: 09417/18455  
Umsatzsteuer-ID: DE352084049  
EORI-Nr: DE905090565529397  
Zollkonto ZAZ: 19867-7